



LUIS

- EN** BOUNCER WITH ROCKING FUNCTION
- PL** LEŻACZEK Z FUNKCJA BUJANIA
- DE** BABYSCHAUKEL MIT FUNKTION WEIGEN
- FR** TRANSAT AVEC FONCTION DE BERCEMENT



MANUAL | INSTRUKCJA | HANDBUCH | INSTRUCTIONS

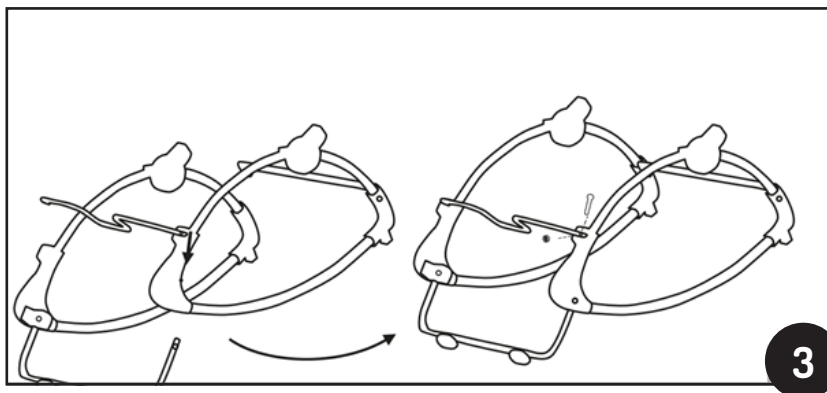
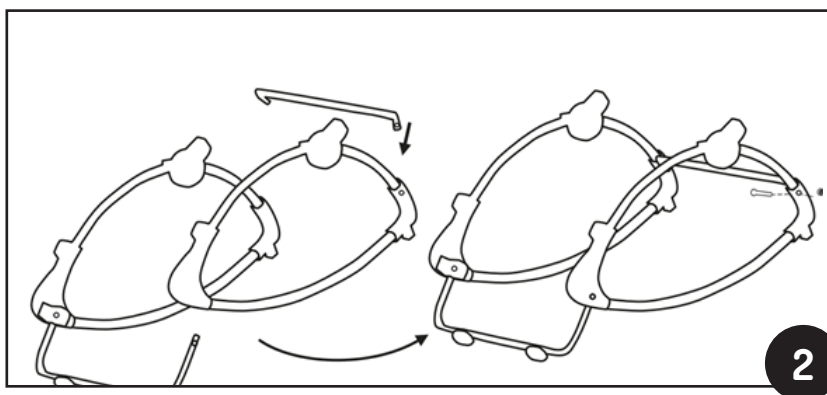
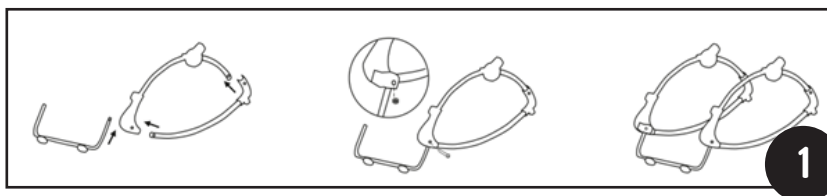
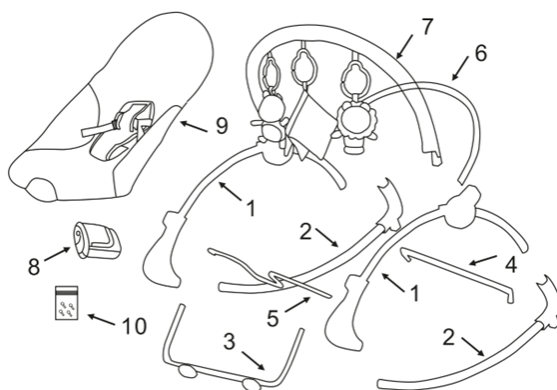
EN 6-9

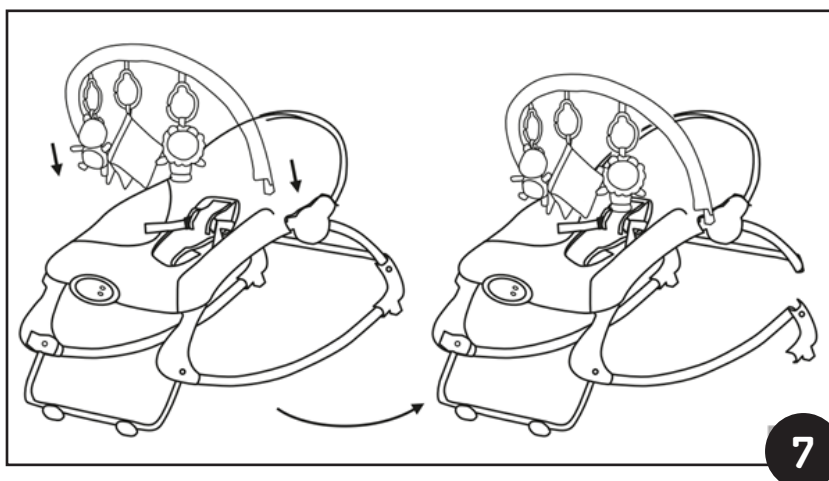
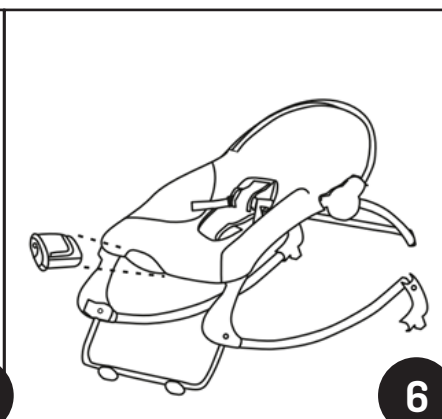
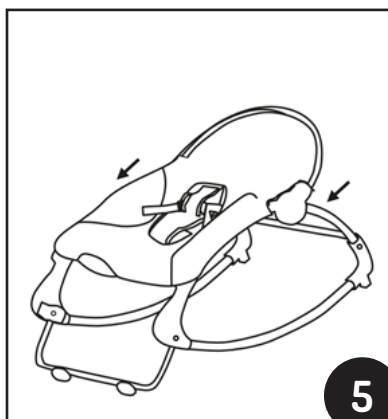
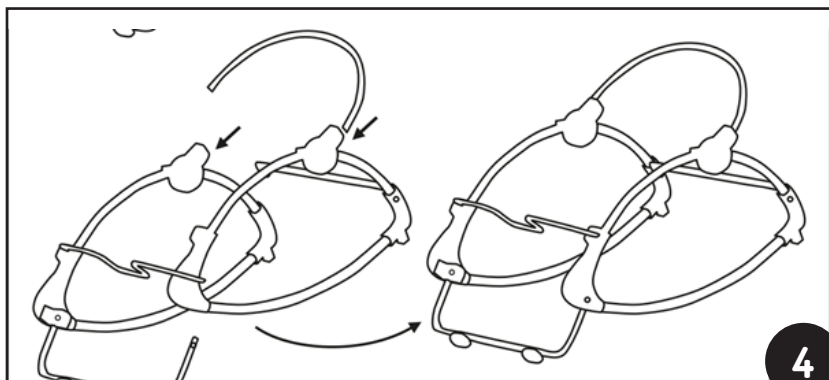
PL 10-14

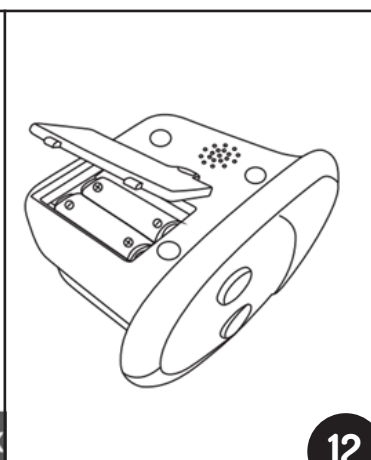
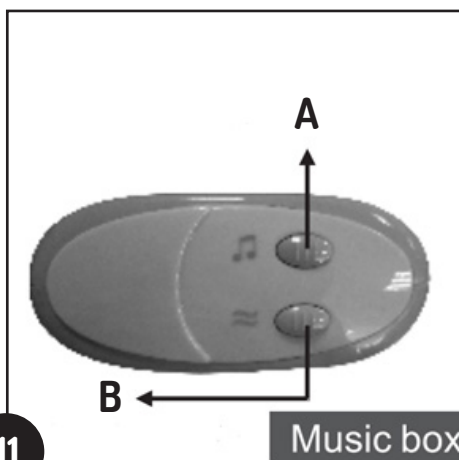
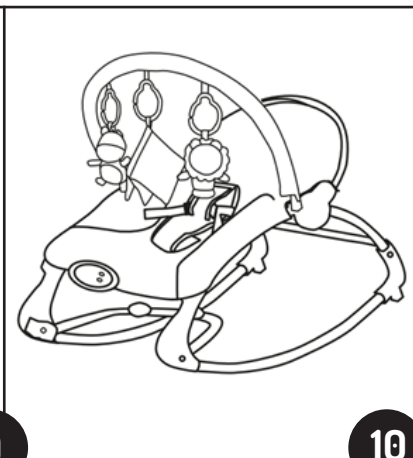
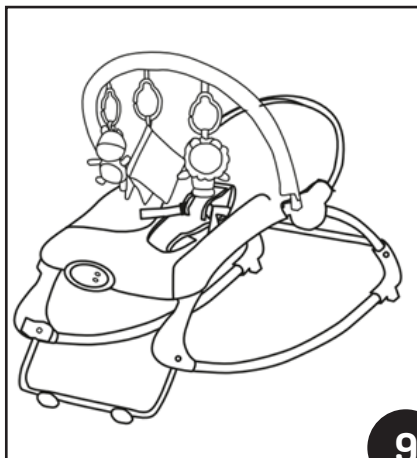
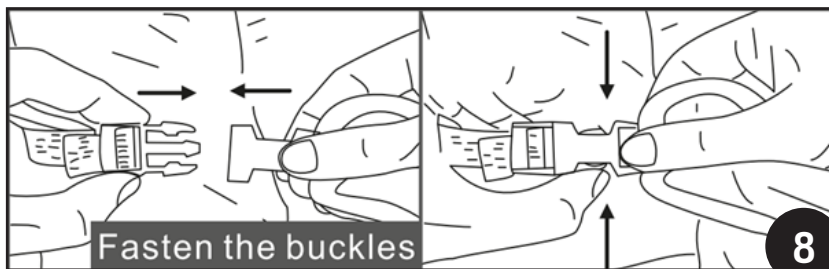
DE 14-18

FR 18-22

www.momi.store







Dear Customer,

Thank you very much for purchasing MoMi LUIS. We hope that the purchased product meets your expectations.

In the interest of children's safety, please read the operating instructions carefully and follow its recommendations in order to use the product safely. The person performing the assembly must be an adult who will use all the components of the product in accordance with the instructions for use and their intended use in order to prevent injuries to the child.

IMPORTANT:

Remember to remove and throw away all the packaging elements that were attached to the product, so that they do not remain within the reach of a child (e.g. cardboard elements, plastic films, etc.). This could cause a risk of harm, e.g. choking on the child, suffocation for the child. We recommend that you keep this manual for future reference, to read, if necessary, what to do in the event of an emergency or for proper maintenance.

PLEASE NOTE:

Drawings and photos are for reference only. The actual appearance of the product may differ from the visualization in the manual

WARRANTY:

The manufacturer provides a 6-month warranty for additional accessories attached to the product and a 2-year warranty for the product without accessories.

WARRANTY EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

We are responsible for the quality of our products. Our warranty does not include damages caused by improper use of the product or mechanical damages.

TAKE CARE OF THE ENVIRONMENT:

When you stop using the product, please dispose of it at an appropriate facility in accordance with local laws.

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE SAFETY NOTES AND PRECAUTIONS WARNING.

WARNINGS!:

- Do not leave your child unattended.
- When your child is able to sit on their own, stop using this cradle.
- Do not leave your child without fastened safety belts and other safety features that affect the safety of the product.

- The use of accessories, toys, components and, above all, handlebars for carrying the product is strictly prohibited. Remember: do not move the product while the child is sitting in it. It is dangerous for life and health. Unbuckle your baby from the product, reposition the product and then place your baby comfortably in it. It is forbidden to carry the products with your child inside.
- Cradles/rockers cannot replace a standard baby cot. All cradles/rockers sold in the European Union are not intended for your child to sleep longer in them. If your child needs sleep, it should be placed in a suitable cot.
- Do not use components or accessories or other replacement parts than those recommended by the manufacturer.
- Remember, for your child's safety, do not place cradles/rockers on tables or on stands.
- If your child exceeds 9 kg, in accordance with the European Union norms and standards, it is recommended that you stop using the cradle/rocker.
- Contact us immediately via our website if any part of the product is damaged and if any part is missing. In such cases, stop using the product immediately.
- When folding, the child must be away from place where the folding / unfolding operation is performed.
 - Each time you fold it, make sure that all parts fit together as indicated in the instruction manual.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself. Only qualified service personnel are authorized to do so.
- As an additional accessory, a sensory module is added to the product, not equipped with batteries. To start the module, you must purchase the batteries and keep them out of the reach of children.
- Do not use old and new batteries simultaneously. Remove used batteries and dispose of them properly.
- If you are not going to use your rocker for a long time, be sure to remove the batteries from the sensory module.
 - The batteries in the sensory module can only be charged when they are removed from the module, only under adult supervision.
- Do not charge alkaline batteries in chargers designed for nickel-cadmium or nickel-metal-hydrogen batteries.
- Do not store the module in places with extreme temperatures, especially do not allow the module with batteries to stay in the sun and in high temperatures.
- It is strictly forbidden to use batteries in the module that are not used as intended and not in accordance with the description of the instruction manual for the respective battery type.
- It is strictly forbidden to charge batteries and install them in an electric module if the batteries are not intended and allowed to be recharged.
- Always dispose of used batteries according to the regulations.
- Remember: do not throw batteries into the fire, as it can cause explosions and leaks.
- Check the product for mechanical damage, such as material tears or missing and cracked parts. If any component raises doubts, immediately discontinue using the product.
- Always use the restraint system
- Make sure the harness is correctly positioned
- Beware of the risk of open fire and other heat sources.

COMPONENTS:

1. Upper Rails (2pcs)
2. Lower Rails (2pcs)
3. Kickstand
4. Cross Brace
5. Music box tube
6. Seat back tube
7. Toy bar
8. Music box
9. Pad
10. Screw bag

PRODUCT ASSEMBLY:

Take out all the parts from the package, carefully check all the parts with the parts list.

1. Side Rail Assembly

1.1 Connect the top rail and the bottom rail „L“. Insert the foot into the hole in the plastic part of the top rail. Insert a M5*44mm screw into the hole in each side rail and tighten. Repeat the assembly of the right side using part „R“, Fig. 1.

1.2 Mount the cross rail between the side rails by inserting the ends into the holes in the plastic parts of the side rails (fig. 2) Insert a M5*30mm screw into the hole in each side rail and tighten.

2. Music Box Tube Assembly

2.1 Insert each side of the music module tube into the plastic holes in the side rails, press until the hole clicks, insert the M3*15mm screw into the holes in each side rail and tighten, see fig.3.

3. Seat Tube Assembly

3.1 Insert both ends of the seat backrest tube into the holes in the plastic part of the upper side rails, press it as far as possible until you hear a click - it means that the part has been properly installed. Insert the screws into the holes in both side rails and tighten (fig. 4).

4. Pad Assembly

4.1 Put on the textile pad by hooking the upper part of the pad to the seat tube. Then put the lower part of the pad on the music box module tube. Fasten the buckles on both sides of the pad around each side rail. A click sound means that the buckles have been properly closed.

5. Music And Vibration Box Assembly

5.1 Remove the screw on the bottom of the music and vibration module. Remove the cover and insert two AA alkaline batteries into the module according to polarity. Close the box and tighten the screw.

ATTENTION! Batteries are not included.

5.2 Insert the music and vibration module into the tube of the music module, Fig. 6.

6. Toy Bar Assembly

6.1 Install the toybar by inserting its ends into the buckles on the sides, Fig. 7.

USE:

- Before placing the child on the seat, check that all screws are tightened.
- You can select vibration only (button B), music only (button A), or both vibration and music.
- The backrest is adjustable in three positions: press the button on both sides of the adjuster to adjust the position. Make sure the left and right sides are in the same position.
- To use the rocking lock function, turn the foot outwards (fig. 9). To unlock, turn the foot inwards (fig. 10).

ADJUSTABLE SEAT RESTRAIN:

Place baby in the bouncer with the seat restraint positioned between his legs. Fasten the buckles on both sides of the restraint, pressing until you hear a "click". Make sure the seat restraint is secure by pulling it away from your baby's body. It should remain fastened. Always use restraint system.

BATTERY INSTALLATION:

Use a small Philips-head screwdriver to open the battery compartment door on the music/vibration box. Insert the battery as indicated inside the battery door and reattach the battery compartment door with screw. Remember that batteries are not included. It is up to the Customer to purchase the appropriate batteries. The manufacturer recommends 2x AA, 1.5 V alkaline batteries. Batteries should be purchased and disposed of according to the information on the battery package. Do not leave the module with batteries in the sun or in unsuitable conditions to prevent leakage or bursting of batteries.

WARNING:

Batteries that are low may cause the malfunction of the sensory module. If any of the functions cease to work, install new batteries immediately.

PRODUCT MAINTENANCE:

- It is recommended to systematically clean the fabric as follows: hand washing or washing of delicate fabrics in a washing machine at a maximum temperature of 30 degrees.
- Cleaning must be done by an adult.
- During cleaning and washing, regularly check the fabric for rips.
- To avoid accelerated aging of the product or impossible cleaning of the fabrics, avoid leaving the product in the sun. Deformation and color fading may occur.
- Washing of the fabric is allowed using the program for delicate fabrics and maximum 30 degrees without spinning.
- Spinning of textile materials is prohibited and drying at a room temperature is recommended.
- The use of strong detergents for cleaning and maintenance is strictly forbidden and using bleach is completely forbidden.
- Ironing of fabrics and all fabric elements is strictly prohibited.
- Steel and plastic parts can be wiped with a damp cloth and then wiped dry.

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

Szanowny Kliencie,

bardzo dziękujemy za zakup MoMi LUIS. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania.

W przypadku dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem strony internetowej www.momi.store

W trosce o bezpieczeństwo dzieci prosimy o precyzyjne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz o stosowanie się do jej zaleceń, w celu bezpiecznego korzystania z produktu. Obowiązkowo osobą dokonującą montażu musi być osoba dorosła, która wykorzysta wszystkie elementy składowe produktu zgodnie z instrukcją obsługi i ich przeznaczeniem aby nie dopuścić do obrażeń dziecka.

WAŻNE:

Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko krzywdy, np. zadławienie dziecka, uduszenie dziecka. Instrukcję zaleca się do zachowania na przyszłość aby w razie konieczności przeczytać jak postępować w razie zagrożenia bądź odpowiedniej konserwacji.

PAMIĘTAJ:

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

GWARANCJA:

Producent udziela 6-cio miesięcznej gwarancji na akcesoria dodatkowe dołączone do produktu oraz 2 letniej gwarancji na produkt bez akcesoriów.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA GWARANCJI:

Jesteśmy odpowiedzialni za jakość naszych produktów. Nasza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń związanych z nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub uszkodzeń mechanicznych.

DBAJ O ŚRODOWISKO:

Gdy przestaniesz korzystać z produktu prosimy o jego utylizację jak odpowiedniego obiektu zgodnie z lokalną ustawą

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE
UWAGI BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.
OSTRZEŻENIA!:**

- Nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Zaprzestań używać tego leżaczka, gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.
- Nie pozostawiaj dziecka bez zapiętych pasów bezpieczeństwa oraz innych elementów zabezpieczających dziecko i wpływających na bezpieczeństwo użytkowania produktu.
- Kategorycznie zabrania się używania akcesoriów, zabawek, części składowych i przede wszystkim pałaków do przenoszenia produktu. Pamiętaj – nie wolno przenosić produktu gdy siedzi w nim dziecko. To niebezpieczne dla życia i zdrowia. Odepnij dziecko z produktu, przełóż produkt i następnie ponownie ułóż w nim wygodnie dziecko. Zabrania się przenoszenia produktów z przebywającym w nich dzieckiem.
- Leżaczki/bujaczki nie mogą zastąpić standardowego łóżeczka dziecięcego. Wszystkie leżaczki/bujaczki sprzedawane w Unii Europejskiej nie są przeznaczone dla dłuższego snu dziecka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno zostać umieszczone w odpowiednim łóżeczku lub kojcu.
- Nie stosuj elementów i akcesoriów ani innych części zamiennych niż te, które rekomenduje producent.
- Pamiętaj, że dla bezpieczeństwa swojego dziecka nie wolno stawiać leżaczków/bujaczków na stołach, podwyższeniach.
- Jeśli Twoje dziecko przekroczy masę 9 kg zgodnie z normą i standardami w Unii Europejskiej zaleca się aby zaprzestać używania leżaczka-bujaczka.
- Skontaktuj się z nami niezwłocznie za pośrednictwem naszej strony internetowej gdy jakkolwiek część produktu jest uszkodzona oraz w momencie gdy jakiejś części brakuje. W takich przypadkach, natychmiast przestań używać produktu.
- Podczas składania dziecko musi znajdować się daleko od miejsca gdzie dokonuje się czynności składania/rozkładania.
- Każdorazowo sprawdzaj czy w trakcie składania wszystkie elementy do siebie pasują jak rozkazuje instrukcja.
- Nie podejmuj się samodzielnych modyfikacji oraz napraw produktu. Tylko wykwalifikowani pracownicy serwisowi są do tego upoważnieni.
- Do produktu jako akcesorium dodatkowe dodany jest moduł sensoryczny niewyposażony w baterie. Aby uruchomić moduł należy dokonać zakupu baterii. Przechowuj je zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci
- Nie stosuj starych i nowych baterii jednocześnie. Zużyte baterie należy wyjąć i zutylizować w odpowiedni sposób.
- Jeśli zamierzasz nie używać bujaczka przez dłuższy czas koniecznie pamiętaj o wyjęciu baterii z moduły sensorycznego.
- Akumulatory w module sensorycznym można ładować tylko gdy są one wyłożone z modułu, tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie ładuj akumulatorów alkalicznych w ładowarkach przeznaczonych do akumulatorów niklowokadmowych czy niklowo-metalowo-wodorowych.
- Nie przechowuj modułu w miejscach gdzie występują skrajne temperatury, zwłaszcza nie dopuszczaj do przebywania modułu z bateriami na słońcu i w wysokich temperaturach .
- Kategorycznie zabrania się użytkowania w module baterii, które są nieużytkowane zgodnie z przeznaczeniem i opisem instrukcji obsługi danego typu baterii.
- Kategorycznie zabrana się ładowania baterii i ich instalacji w module elektrycznych jeśli baterie nie mają przeznaczenia i zezwolenia do ponownego ładowania.
- Zużyte baterie usuwaj zawsze zgodnie z przepisami.

- Pamiętaj, że nie wolno wrzucać baterii do ognia, może być to przyczyną eksplozji oraz wycieków
- Kontroluj czy produkt nie ma uszkodzeń mechanicznych jak rozprucia materiałów lub brakujących i nadpękniętych części. Jeśli jakkolwiek element budzi wątpliwości natychmiast zaprzestań użytkowania produktu
- Zawsze stosuj system zabezpieczający.
- Upewnij się, że uprząż jest prawidłowo założona
- Należy uważać na ryzyko otwartego ognia oraz na inne źródła gorąca.

ELEMENTY SKŁADOWE PRODUKTU:

1. Szyny górne (2szt.)
2. Szyny dolne (2szt.)
3. Stopka
4. Poprzeczka
5. Rurka modułu muzyki
6. Rurka oparcia siedziska
7. Pałąk na zabawki
8. Moduł muzyki
9. Wkładka
10. Worek ze śrubkami

MONTAŻ:

Wyjąć wszystkie części z opakowania, dokładnie sprawdzić wszystkie części względem listy części.

1. MONTAŻ SZYN BOCZNYCH

1.1 Połącz szynę górną i szynę dolną „L”. Włożyć stopkę do otworu, znajdującego się w plastikowej części szyny górnej. Włożyć śrubę M5*44 mm w otwór w każdej szynie bocznej i dokręcić. Powtórzyć montaż prawej strony, używając części „R”, rys. 1.

1.2 Zamontuj poprzeczną szynę pomiędzy szynami bocznymi, poprzez włożenie końcówek w otwory w plastikowych częściach szyn bocznych (rys. 2) Włożyć śrubę M5*30 mm w otwór w każdej szynie bocznej i dokręcić.

2. Montaż rurki modułu muzyki

2.1 Włóż każdą stronę rurki modułu muzyki do plastikowych otworów w szynach bocznych, docisnąć aż do zatrzasknięcia otworu, włożyć śrubę M3*15 mm do otworów w każdej szynie bocznej i dokręcić, rys.

3. Montaż rurki oparcia fotelika

3.1 Włóż oba końce rurki oparcia siedziska w otwory, znajdujące się w plastikowej części górnych szyn bocznych, maksymalnie docisnij, aż usłyszysz kliknięcie - oznacza to, że część została prawidłowo zamontowana. Włóż śrubki w otwory w obu szynach bocznych i zakręć (rys. 4).

4. Montaż wkładki

4.1 Załóż wkładkę tekstylną, zaczynając od zahaczenia górnej części wkładki o rurkę oparcia. Następnie załóż dolną część wkładki o rurkę modułu muzyki. Zapnij klamry po obu stronach wkładki wokół każdej szyny bocznej. Dźwięk zatrzasknięcia oznacza, że klamry zostały poprawnie zamknięte.

5. Montaż modułu muzyki i wibracji

5.1 Odkręć śrubę znajdującą się na spodzie modułu muzyki i wibracji. Wyjmij klapkę i włóż

do modułu dwie baterie alkaliczne AA zgodnie z polaryzacją. Zamknąć komorę i ponownie przykręcić śrubkę. UWAGA! Baterie nie są dołączone do zestawu.

5.2 Włóż moduł muzyki i wibracji na rurkę modułu muzyki, rys. 6.

6. Montaż pałąka na zabawki

6.1 Zamontuj pałąk poprzez włożenie jego końców w klamry znajdujące się po bokach, rys. 7.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Przed umieszczeniem dziecka w siedzisku należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dokręcone.
- Istnieje możliwość włączenia tylko wibracji (przycisk B), tylko muzyki (przycisk A), lub wibracji i muzyki jednocześnie.

- Oparcie jest regulowane w trzech pozycjach: należy nacisnąć przycisk po obu stronach regulatora, aby ustawić pozycję. Upewnij się, że lewa i prawa strona są w tej samej pozycji.

- By użyć funkcji blokady bujania, należy obrócić stopkę na zewnątrz (rys. 9). By odblokować, należy obrócić stopkę do wewnątrz (rys. 10).

PASY BEZPIECZEŃSTWA: Połóż dziecko w bujaczku i przełóż środkową część zabezpieczającą przed wysunięciem się dziecka między jego nóżkami. Zamknij klamrę zamykającą do momentu aż usłyszysz charakterystyczne „klik”. Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa i minimalizuj luzu w pasach poprzez ich dopasowanie do ciała dziecka.

INSTALACJA BATERII:

Włóż baterie 2x AA 1.5V w sensor muzyczny poprzez odkręcenie śrub mocujących. Włóż baterie, zamknij klappę i dokręć śrubami do tego przeznaczonymi. Upewnij się, że śruby są mocno dokręcone. Baterie nie są w składzie zestawu. Zakup odpowiednich baterii leży w gestii Klienta. Producent zaleca baterie alkaliczne AA, 1.5V. Baterie należy kupić i utylizować zgodnie z informacją na opakowaniu baterii. Nie pozostawiaj modułu z bateriami na słońcu oraz w nieodpowiednich warunkach by nie dopuścić do wycieku lub rozsadzenia baterii.

OSTRZEŻENIE:

Na nieprawidłowe działanie modułu sensorycznego wpływają wyczerpane baterie. Jeśli którakolwiek z funkcji przestanie działać niezwłocznie zamontuj nowe baterie.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA:

- Tekstylne siedzisko można prać w pralce w niskich temperaturach dla tkanin delikatnych, nie wirować.
- Nie suszyć w suszarkach.
- Pałąk oraz zabawki należy czyścić mokrą szmatką z płynem, nie suszyć w suszarce.
- Zaleca się dokonywać systematycznego czyszczenia tkaniny w sposób: ręczne pranie lub pranie delikatnych tkanin w pralce maksymalnie w temperaturze 30 stopni.
- Czyszczenie musi wykonywać osoba dorosła
- Podczas czyszczenia i prania regularnie sprawdzaj czy tkanina nie posiada rozpruć
- Aby uniknąć przyspieszonego starzenia się produktu lub niemożliwego czyszczenia tkanin unikaj pozostawiania produktu na słońcu. Może nastąpić deformacja i wyblaknięcie kolorów
- Dopuszcza się pranie tkaniny w programie dla delikatnych tkanin oraz maksymalnie w temperaturze 30

stopni bez wirowania

- Zabrania się wirowania materiałów tekstylnych i zaleca się suszenie w temperaturze pokojowej
- Kategorycznie zabrania się używania silnych detergentów do czyszczenia i konserwacji oraz całkowicie zabrania się używania wybielaczy
- Kategorycznie zabrania się prasowania tkanin oraz wszystkich elementów tekstylnych
- Stalowe oraz plastikowe elementy można przetrzeć wilgotną szmatką a następnie należy wytrzeć do sucha.

Dziękujemy za przeczytanie instrukcji z uwagą. Prosimy o jej zachowanie.

DE

Sehr geehrte Kundin/geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf MoMi LUIS. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

Lesen Sie zur Sicherheit von Kindern die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die Empfehlungen, um das Produkt sicher zu verwenden. Die Person, die die Montage durchführt, muss ein Erwachsener sein, der alle Komponenten des Produkts gemäß der Bedienungsanleitung und ihrem Verwendungszweck verwendet, um Verletzungen zu vermeiden.

WICHTIG:

Entfernen und entsorgen Sie immer alle Elemente der Verpackung, Folien, Schutzelemente im Kartoninneren, andere Kunststoffelemente und Komponenten, die nicht für die Verwendung durch ein Kind zugelassen sind. Das Kind darf keinen Zugang zu Elementen der Verpackung und Kunststofffolien haben, da dadurch das Kind gewürgt werden kann oder ersticken kann. Es wird empfohlen, diese Anleitung zur späteren Bezugnahme aufzubewahren, um gegebenenfalls zu lesen, was im Notfall zu tun ist, und eine ordnungsgemäße Wartung durchzuführen.

DENKEN SIE DARAN:

Die Bilder in dieser Anleitung veranschaulichen die allgemeine Verwendung des Produkts und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Erscheinungsbild des Produkts und seiner Elemente kann geringfügig vom tatsächlichen Zustand abweichen.

GARANTIE:

Der Hersteller gewährt 6 Monate Garantie auf zusätzliches Zubehör, das mit dem Produkt enthalten ist, und 2 Jahre Garantie auf das Produkt ohne Zubehör.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN:

Wir sind für die Qualität unserer Produkte verantwortlich. Unsere Garantie deckt keine Mängel

und Schäden ab, die auf unsachgemäße Verwendung des Produkts oder mechanische Schäden zurückzuführen sind.

KÜMMERN SIE SICH UM DIE UMWELT:

Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es bitte in einer geeigneten Einrichtung gemäß den örtlichen Gesetzen.

WICHTIG! LESEN SIE ES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUF WARNUNG.

WARNUNGEN!:

- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Verlieren Sie Ihr Kind niemals aus der Sichtweite. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gurt korrekt angelegt ist. Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass das offene Feuer oder andere starke Hitzequelle wie Elektroherde, Gasherde usw. in der Nähe des Produkts schaffen.
- Wenn Ihr Kind selbständig sitzen kann, verwenden Sie diese Babyliege nicht mehr.
- Lassen Sie das Kind nicht ohne angeschnallte Sicherheitsgurte und andere Elemente, die das Kind sichern und auf die sichere Verwendung des Produkts Einfluss haben.
- Zum Tragen des Produkts ist die Verwendung von Zubehör, Spielzeugen, Komponenten und vor allem der Spielbügel strengstens verboten. Denken Sie daran – tragen Sie das Produkt nicht, wenn ein Kind drin sitzt. Gefahr für Leben und Gesundheit. Schnallen Sie das Kind vom Produkt ab, stellen Sie das Produkt um und legen Sie das Kind wieder bequem in das Produkt hinein. Produkte, in denen sich ein Kind befindet, dürfen nicht umgestellt werden.
- Babyliegen/Babyschaukeln können ein normales Kinderbett nicht ersetzen. Alle in der Europäischen Union verkauften Babyliegen/Babyschaukeln sind nicht für einen längeren Schlaf des Kindes gedacht. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, sollte es in ein geeignetes Kinderbett gelegt werden.
- Verwenden Sie keine Elemente, kein Zubehör und keine anderen Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Denken Sie daran, dass Sie zur Sicherheit Ihres Kindes die Babyliegen/Babyschaukeln nicht auf Tische oder Erhöhungen stellen dürfen.
- Wenn Ihr Kind das Gewicht von 9 kg gemäß den Normen und Standards der Europäischen Union überschreitet, wird empfohlen, die Verwendung der Schaukelliege einzustellen.
- Kontaktieren Sie uns sofort über unsere Website, wenn ein Teil des Produkts beschädigt ist oder ein Teil fehlt. Stellen Sie in solchen Fällen die Verwendung des Produkts sofort ein.
- Während der Zusammenlegung muss sich das Kind weit von dem Ort entfernt befinden, an dem der Vorgang der Zusammenlegung/Aufstellung ausgeführt wird.
- Überprüfen Sie jedes Mal, ob alle Elemente gemäß der Anweisung während der Zusammenlegung zusammenpassen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Dies ist nur qualifiziertem Servicepersonal gestattet.
- Als zusätzliches Zubehör wird dem Produkt ein Sensormodul ohne Batterien hinzugefügt. Um das Modul zu starten, müssen Sie Batterien kaufen und diese immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen. Entfernen Sie gebrauchte Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- Wenn Sie die Babyschaukel längere Zeit nicht benutzen möchten, entfernen Sie unbedingt die Batterien aus dem Sensormodul.
- Die Batterien im Sensormodul können nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden, wenn sie aus dem Modul rausgenommen sind.
- Laden Sie keine Alkalibatterien in Ladegeräten, die für Nickel-Cadmium- oder Nickel-Metall-Wasserstoff-Akkus vorgesehen sind.
- Lagern Sie das Modul nicht an Orten mit extremen Temperaturen. Lassen Sie das Modul mit Batterien insbesondere nicht in der Sonne und bei hohen Temperaturen stehen.
- Es ist strengstens untersagt, Batterien im Modul zu verwenden, die nicht gemäß dem Verwendungszweck und der Beschreibung der Bedienungsanleitung für einen bestimmten Batterietyp verwendet werden.
- Es ist strengstens verboten, die Batterien aufzuladen und in das Elektromodul einzubauen, wenn die Batterien nicht zum Aufladen vorgesehen sind.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer gemäß den Vorschriften.
- Denken Sie daran, dass Batterien nicht ins Feuer geworfen werden dürfen. Dies kann zu Explosionen und Leckagen führen.
- Untersuchen Sie das Produkt auf mechanische Beschädigungen wie Materialrisse oder fehlende und gerissene Teile. Wenn Zweifel bestehen, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein.

BESTANDTEILE:

1. Obere Schienen (2 Stk.)
2. Untere Schienen (2 Stk.)
3. Stütze (1 Stk.)
4. Querbalken (1 Stk.)
5. Rohr des Musikmoduls (1 Stk.)
6. Rohr der Sitzlehne (1 Stk.)
7. Spielzeugbügel (1 Stk.)
8. Musikmodul (1 Stk.)
9. Einlage (1 Stk.)
10. Beutel mit Schrauben (1 Stk.)

MONTAGE DES PRODUKTS:

Alle Teile aus der Verpackung nehmen, alle Teile sorgfältig anhand der Teileliste prüfen.

1. Montage der Seitenschienen

1.1 Verbinden Sie die obere Schiene, die untere Schiene und die Stütze bei „L“. Setzen Sie die untere Schiene und die Stütze in den Kunststoffhalter an der oberen Schiene ein. Stecken Sie eine M5*44 mm Schraube in die Öffnung in jeder Seitenschiene und ziehen Sie sie fest. Wiederholen Sie genau die Montage der rechten Seite bei „R“, Abb. 1.

1.2 Setzen Sie die obere Schiene in die untere Schiene ein. Montieren Sie die Querstange zwischen den Seitenschienen. Stecken Sie eine M5*30 mm Schraube in die Öffnung in jeder Seitenschiene und ziehen Sie sie fest, Abb. 2.

2. Montage des Rohrs des Musikmoduls

2.1 Stecken Sie das Rohr des Musikmoduls auf jeder Seite in die Kunststofföffnung in den Seitenschienen und drücken Sie es, bis die Öffnung einrastet. Stecken Sie eine M3*15 mm Schraube in die Öffnung in jeder Seitenschiene und ziehen Sie sie fest, Abb. 3

3. Montage des Rohrs der Rückenlehne

3.1 Stellen Sie beide seitlichen Regulierer in die gleiche horizontale Position, stecken Sie beide Seiten des Rohrs der Rückenlehne in die Öffnung des Regulierers. **WICHTIG!** Vor dem Einsetzen in den Regulierer prüfen, ob auf beiden Seiten Klemmen am Rohr der Rückenlehnen vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass Sie an allen Seiten ein „Klicken“ hören. Ziehen Sie das Rohr der Sitzlehne nach oben, um sicherzustellen, dass es in den Schlitz der Seitenschienen eingerastet ist, Abb. 4.

4. Montage der Einlage

4.1 Befestigen Sie die obere Tasche an der Einlage auf dem Rohr der Sitzlehne, montieren Sie die untere Tasche an der Einlage am Rohr des Musik- und Vibrationsmoduls. Befestigen Sie die Schnallen auf beiden Seiten der Einlage um jede Seitenschiene. Stellen Sie sicher, dass Sie das „Klick“-Geräusch hören.

4.2 Drücken Sie die Schnallen des Verdecks an die Schnallen am Regulierer, Abb. 5.

5. Montage des Musik- und Vibrationsmoduls

5.1 Bereiten Sie zwei Stück Alkaline-Batterien 2 x „AA“ vor, lösen Sie die Schraube im Batteriefach und entfernen Sie die Klappe. Legen Sie die Batterien in die richtige Elektrode ein, schließen Sie das Fach wieder (Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten).

5.2 Setzen Sie das Musik- und Vibrationsmodul auf das Rohr des Musikmoduls, Abb. 6.

6. Montage des Spielzeugbügels

6.1 Stecken Sie den Spielzeugbügel in die Öffnung des Regulierers, achten Sie darauf, dass beide Seiten mit dem Clip zu Ihnen zeigen, Abb. 7.

VERWENDUNG:

- Bevor Sie Ihr Kind in den Sitz setzen, überprüfen Sie, ob alle Schrauben festgezogen.
- Sie können nur Vibration (Taste B), nur Musik (Taste A) oder sowohl Vibration als auch Musik auswählen.
- Die Rückenlehne ist in drei Positionen verstellbar: Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten des Verstellers, um die Position einzustellen. Stellen Sie sicher, dass sich die linke und die rechte Seite in derselben Position befinden.
- Um die Wippsperre zu verwenden, drehen Sie den Fuß nach außen (Abb. 9). Zum Entriegeln den Fuß nach innen drehen (Abb. 10).

SICHERHEITSGURTE:

Legen Sie Ihr Baby in die Schaukel und legen Sie den mittleren Sicherheitsteil zwischen die Beine des Babys, damit es nicht herausrutschen kann. Schließen Sie die Schnalle, bis Sie das charakteristische „Klicken“ hören. Verwenden Sie stets Sicherheitsgurte und minimieren Sie das Gurtspiel, indem Sie die Gurte am Körper Ihres Babys befestigen.

INSTALLATION VON BATTERIEN:

Legen Sie 2x AA 1.5V-Batterien in den Musiksensor ein, indem Sie die Befestigungsschrauben lockern.

Setzen Sie die Batterien ein, schließen Sie die Klappe und ziehen Sie sie mit den dafür vorgesehenen Schrauben fest. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Der Kauf der entsprechenden Batterien liegt in den Händen des Kunden. Der Hersteller empfiehlt AA-Alkalibatterien, 1,5 V. Kaufen und entsorgen Sie die Batterien gemäß den Angaben auf der Batterieverpackung. Lassen Sie das Modul nicht mit Batterien in der Sonne oder unter ungeeigneten Bedingungen liegen, um ein Auslaufen oder Platzen der Batterien zu verhindern.

WARNUNG:

Entladene Batterien beeinträchtigen die Funktion des Sensormoduls. Wenn eine der Funktionen nicht mehr funktioniert, legen Sie sofort neue Batterien ein.

PRODUKTWARTUNG:

- Es wird empfohlen den Stoff systematisch wie folgt zu reinigen: Handwäsche oder Waschen empfindlicher Stoffe in einer Waschmaschine bei einer maximalen Temperatur von 30 Grad.
- Die Reinigung muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie den Stoff während des Reinigens und Waschens regelmäßig auf Aufgehen.
- Um eine beschleunigte Alterung des Produkts oder eine unmögliche Reinigung der Stoffe zu vermeiden, lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne liegen. Es kann zu Verformungen und Farbverblassungen kommen.
- Es ist erlaubt, den Stoff im Programm für empfindliche Stoffe und bei einer maximalen Temperatur von 30 Grad zu waschen, ohne zu schleudern.
- Die Textilmaterialien nicht schleudern, es wird empfohlen, sie bei Raumtemperatur zu trocknen.
- Die Verwendung starker Reinigungsmittel zur Reinigung und Wartung ist strengstens verboten, und die Verwendung von Bleichmitteln ist völlig verboten.
- Es ist strengstens verboten, Stoffe und alle Textilelemente zu bügeln.
- Stahl- und Kunststoffelemente können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden und anschließend trockenwischen.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

FR

Cher Client,

Merci d'avoir acheté MoMi LUIS. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

Pour la sécurité des enfants, veuillez lire attentivement ce manuel et suivre ses instructions pour utiliser le produit en toute sécurité. La personne qui effectue l'installation doit obligatoirement être un adulte qui utilisera tous les composants du produit conformément au manuel et conformément à l'utilisation prévue du vélo afin d'éviter toute blessure.

ATTENTION:

Retirez et mettez au rebut tous les matériaux d'emballage : des films, des éléments de protection à l'intérieur du carton, des autres pièces et composants en plastique qui ne sont pas un produit approuvé pour être utilisé par un enfant. L'enfant ne doit avoir accès à aucune partie de l'emballage et des films plastiques – cela peut entraîner un risque d'étouffement ou de suffocation. Il est recommandé de garder ce manuel pour référence future afin de savoir l'entretien approprié et de pouvoir lire la marche à suivre en cas de danger.

SOUVEENEZ-VOUS:

Les dessins de ce manuel illustrent l'utilisation générale du produit et ne sont donnés qu'à titre d'exemple. L'aspect réel du produit et de ses composants peut différer légèrement de l'état réel.

GARANTIE:

Le fabricant offre une garantie de 6 mois sur les accessoires supplémentaires inclus avec le produit et une garantie de 2 ans sur le produit sans accessoires.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE GARANTIE:

Nous sommes responsables de la qualité de nos produits. Notre garantie ne couvre pas les défauts et les dommages dus à une utilisation inappropriée du produit ou à des dommages mécaniques.

PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT:

Quand vous aurez fini d'utiliser le produit, nous vous prions de l'éliminer dans un point de collecte approprié, conformément aux réglementations locales. La manière correcte d'éliminer et de recycler les déchets peut être obtenue auprès des représentants et des administrateurs immobiliers, de l'administration locale et des autorités locales

IMPORTANT! GARDEZ CE MANUEL AFIN DE POUVOIR L'UTILISER SI BESOIN. AVERTISSEMENTS!

- Ne laissez jamais l'enfant seul sans supervision.
- Quand votre enfant saura s'asseoir en autonomie, cessez d'utiliser le transat.
- Ne laissez pas l'enfant sans que sa ceinture de sécurité soit attachée, ni sans les autres éléments de sécurité et ayant de l'influence sur la sécurité d'utilisation du produit.
- Il est strictement interdit d'utiliser les accessoires, les jouets, les composants et surtout les arceaux pour déplacer le produit. Ne déplacez jamais le produit quand l'enfant y est assis. Cela est pose un risque à la vie et la santé de l'enfant. Faites sortir l'enfant du produit, déplacez le produit, puis remettez-y l'enfant de manière confortable. Il est interdit de déplacer les produits, quand l'enfant se trouve dedans.
- Les balancelles-transats ne peuvent remplacer un lit pour enfants traditionnel. Les balancelles-transats vendues sur le territoire de l'Union européenne ne sont pas destinées à un sommeil plus long de l'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un lit adapté.
- N'utilisez pas d'éléments, d'accessoires, ni de pièces de rechange différentes de celles recommandées par le fabricant.
- N'oubliez pas que pour la sécurité de votre enfant, il est interdit de placer les balancelles-transat sur des tables ou des plateformes.
- Quand votre enfant dépassera les 9 kilos de poids, conformément à la norme et aux recommandations

en vigueur en Union européenne, il est conseillé d'arrêter d'utiliser la balancelle-transat.

- Contactez-nous sans délai par l'intermédiaire de notre site Web, si une partie quelconque du produit est endommagée ou si une pièce est manquante. Dans de tels cas, cessez d'utiliser le produit.
- Pendant le montage, l'enfant devrait se trouver loin de l'endroit de déroulement des opérations d'assemblage/de désassemblage.
- Vérifiez à chaque fois, que tous les éléments s'emboîtent ensemble lors du montage, comme indiqué dans les instructions.
- N'essayez pas de modifier ou réparer le produit par vous-même. Seulement les professionnels de l'entretien y sont autorisés.
- Le module sensoriel est ajouté au produit comme accessoire, sans piles. Pour activer le module, achetez des piles et conservez-les toujours loin de la portée des enfants.
- N'utilisez pas de piles usagées et neuves à la fois. Les piles usagées doivent être retirées et éliminées de manière appropriée.
- Si vous envisagez de ne pas utiliser la balancelle pendant une longue période, pensez à retirer la pile du module sensoriel.
- Les batteries du module sensoriel peuvent être rechargées uniquement quand elles sont retirées du module, sous la supervision des adultes.
- Ne chargez pas les batteries alcalines dans des chargeurs conçus pour les batteries nickel-cadmium ou nickel-métal-hydrogène.
- Ne conservez pas le module dans des températures extrêmes, en particulier ne laissez pas le module avec les batteries au soleil ou à des températures élevées
- Il est strictement interdit d'utiliser dans le module des batteries qui ne sont pas utilisées conformément à l'usage prévu et aux instructions contenues dans le mode d'emploi du type de batterie concerné.
- Il est strictement interdit de charger des batteries et de les installer dans un module électrique si les batteries ne sont pas prévues et autorisées pour la recharge.
- Éliminez toujours les batteries usagées de manière conforme aux réglementations en vigueur.
- N'oubliez pas qu'il ne faut pas jeter les batteries au feu, car cela peut provoquer des explosions et des fuites
- Vérifiez que le produit ne présente aucun dommage mécanique, ni des matériaux endommagés, des pièces fissurées ou manquantes. Si un élément quelconque suscite vos doutes, cessez d'utiliser le produit.
- Utilisez toujours le système de limitation.
- Assurez-vous que le harnais a été correctement mis.
- Évitez le risque d'un feu ouvert et d'autres sources de chaleur.

COMPOSANTS DU PRODUIT:

1. Rails supérieurs
2. Rails inférieurs
3. Pied
4. Barre
5. Tube du module musical
6. Tube du dossier de l'assise
7. Arche avec jeux
8. Module musical
9. Revêtement
10. Sac avec vis

ASSEMBLAGE DU PRODUIT:

Montage : Sortez toutes les pièces de l'emballage, vérifiez soigneusement la présence de toutes les parties sur la liste.

1. Montage des rails latéraux

1.1 Assemblez le rail supérieur, le rail inférieur et le pied en « L ». Insérez le rail inférieur et le pied dans le support en plastique du rail supérieur, insérez une vis M5*44 mm dans le trou de chaque rail latéral et serrez. Répétez exactement le montage de la partie « R », ill. n°1.

1.2 Insérez le rail supérieur dans le rail inférieur, installez la barre entre les rails latéraux, insérez une vis M5*30 mm dans le trou de chaque rail latéral et serrez, ill. n°2.

2. Montage du tube du module musical

2.1 Insérez chaque côté du tube du module musical dans le trou en plastique des rails latéraux, appuyez jusqu'au clic, insérez une vis M3*15 mm dans le trou de chaque rail latéral et serrez, ill. n°3.

3. Montage du tube du dossier de l'assise

3.1 Placez les deux régulateurs latéraux dans la même position horizontale, faites glisser les deux côtés du tube du dossier dans l'ouverture du régulateur.

3.2 IMPORTANT ! Avant de l'insérer dans le régulateur, vérifiez que des verrous se trouvent sur le tube du dossier du siège des deux côtés. Assurez-vous que vous entendez un « clic » de chaque côté, tirez le tube du dossier de la chaise vers le haut, pour s'assurer qu'il est sécurisé dans les prises des rails latéraux, ill. n°4.

4. Montage de l'insert

4.1 Placez la poche supérieure de l'insert sur le tube du dossier du siège, placez la poche inférieure de l'insert sur le tube du module de musique et de vibration. Fermez les boucles des deux côtés de l'insert autour de chaque rail latéral. Assurez-vous que vous entendez un « clic ».

4.2 Appuyez les boucles du canopy contre les boucles du régulateur, ill. n°5.

5. Montage du module des mélodies et des vibrations

5.1 Préparez deux pièces de piles alcalines 2 x « AA », dévissez la vis du compartiment à piles et retirez le couvercle, insérez les piles dans l'électrode appropriée, refermez le compartiment (les piles ne sont pas incluses dans le produit).

5.2 Mettez le module des mélodies et des vibrations sur le tube du module musical, ill. n°6.

6. Montage de l'arche des jouets Installer l'arche des jouets dans le trou du régulateur, s'assurer que les deux côtés avec le clip soient tournés vers vous, ill. n°7.

UTILISATION:

- Avant de placer votre enfant dans le siège, vérifiez que tous les boulons sont serrés. Vous pouvez mettre en marche uniquement les mélodies, les vibrations, ou bien les mélodies et les vibrations simultanément.
- Vous pouvez mettre en marche uniquement les mélodies (bouton A), les vibrations (bouton B), ou bien les mélodies et les vibrations simultanément.
- Le dossier du siège est réglable en trois positions : appuyez sur le bouton des deux côtés du régulateur, pour ajuster la position, en vous assurant que les côtés droit et gauche se trouvent dans la position horizontale.
- Tournez le pied vers l'intérieur, poussez légèrement le rail, pour commencer le balancement. Tournez le pied vers l'extérieur et la balancelle s'arrêtera.

CEINTURES DE SÉCURITÉ:

Mettez l'enfant dans la balancelle, puis faites passer la partie intérieure qui protège contre la chute de l'enfant, entre ses jambes. Fermez la boucle de sécurité jusqu'au clic. Utilisez toujours la ceinture de sécurité et diminuez l'écart entre le corps et les sangles.

INSTALLATION DE LA PILE:

Installez les batteries 2x AA 1.5V dans le module sensoriel musical, en dévissant les vis de fixation. Placez les batteries dans le compartiment et serrez les vis. Assurez-vous que les vis sont bien serrées. Les batteries ne sont pas incluses dans le set. Souvenez-vous que les piles ne sont pas incluses dans le set. Le client est responsable d'acheter des piles appropriées. Le fabricant recommande des batteries alcalines AA, 1,5 V. Les batteries doivent être achetées et éliminées conformément aux informations fournies sur l'emballage des batteries. Ne laissez pas le module avec les piles au soleil ou dans des conditions inadéquates, pour éviter toute fuite ou explosion de la pile.

AVERTISSEMENT:

Le fonctionnement incorrect du module sensoriel peut être dû aux batteries déchargées. Si une des fonctions cesse de marcher, installez sans délai de nouvelles batteries.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Il est recommandé de nettoyer régulièrement le tissu : laver à la main ou en machine avec cycle pour tissus délicats à une température maximale de 30 degrés.
- Le nettoyage doit être fait par un adulte.
- Lors du nettoyage et du lavage, vérifiez régulièrement que le tissu ne présente pas de déchirures
- Pour éviter un vieillissement accéléré du produit ou des taches impossibles à nettoyer, évitez de laisser le produit au soleil. Des déformations et une décoloration peuvent se produire.
- Le tissu peut être lavé en machine avec cycle pour tissus délicats et à une température maximale de 30 degrés, sans essorage.
- L'essorage des textiles est interdit, nous recommandons le séchage à température ambiante.
- L'utilisation de détergents puissants pour le nettoyage et l'entretien est strictement interdite, tout comme l'utilisation de l'eau de Javel.
- Il est strictement interdit de repasser les tissus et tous les éléments textiles.
- Les pièces en acier et en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide, puis essuyées à sec.

Merci d'avoir lu attentivement le mode d'emploi. Veuillez le garder pour des consultations futures.



www.momi.store